FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 6 Brandon — S. District No. 44 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 82 — in / dans Municipality of Arthur (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Joseph Downie, 6th Asst. — Enumerator. / Enumérateur. — 2p1 R 27+ pt of 2p2 in R 27 W. of Souris River — Page 3

Page 3

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, "h" for home, or both, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique, "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
		Jellis Margaret	F	W	daughter	S	Sept 24	1885	15	Man R			English	Canadian	Presby												5	✓	✓	✓		English		1
		" Agnes N	F	W	"	S	Apr 21	1888	12	" "		✓	"	"	"												10	✓	✓	✓		"		2
		" William G	M	W	Son	S	Sept 30	1889	11	" "		✓	"	"	"												10	✓	✓	✓		"		3
		" Arthur H	M	W	"	S	Dec 27	1891	9	" "		✓	"	"	"															✓		"		4
		" Allan J	M	W	"	S	Apr 3	1900	—	" "		✓	"	"	"															✓		"		5
25	25	Tomson Alfred	M	W	Farm Labr	S	July 9	1876	24	Ont R		✓	"	"	Presby	Farm Lab			1				12	300			✓	✓	✓		"		6
26	26	Atkinson John	M	W	Head	M	Feby 10	1850	51	" "		✓	English	"	Baptist	Farmer													✓		"		7
		" Emma J	F	W	Wife	M	July 9	1848	52	" U		✓	"	"	"														✓		"		8
		" Vincent E	F	W	daughter	S	Dec 20	1872	28	" R		✓	"	"	"	Teacher			1				12	350			✓	✓	✓		"		9
		" Agnes J	F	W	"	S	Sept 23	1877	23	" "		✓	"	"	"													✓	✓	✓		"		10
		" Helen M	F	W	"	S	Aug 15	1880	20	" "		✓	"	"	"												3	✓	✓	✓		"		11
		" James A	M	W	Son	S	Jan 7	1884	17	Man R		✓	"	"	"	Farm Son											10	✓	✓	✓		"		12
		" Vernan H	M	W	"	S	Dec 5	1888	15	" "		✓	"	"	"												10	✓	✓	✓		"		13
		" Jennie A	F	W	daughter	S	Feby 25	1889	12	" "		✓	"	"	"												10	✓	✓	✓		"		14
		" Leila E	F	"	"	S	Feby 5	1891	10	" "		✓	"	"	"													✓	✓	✓		"		15
27	27	Millar Albert	M	W	Head	M	May 26	1866	34	Ont R		✓	Scotch	"	Presby	Farmer												✓	✓	✓		"		16
		" Celestia	F	W	Wife	M	Oct 28	1861	39	" "		✓	Irish	"	"												6	✓	✓	✓		"		17
		" Margaret M	F	"	daughter	S	May 17	1890	10	" "		✓	Scotch	"													10	✓	✓	✓		"		18
		" Elizabeth P	F	"	"	S	Mar 31	1892	9	Man R		✓	"	"													9			✓		"		19
		" Howard A	M	"	Son	S	May 18	1894	6	" "		✓	"	"																✓		"		20
		" Kennedy	M	"	"	S	Feby 15	1899	2	" "		✓	"	"																✓		"		21
28	28	McVague John	M	W	Head	M	Feb 12	1857	44	Ont R		✓	Irish	"	Presby	do			1									✓	✓	✓		"		22
		" Mary J	F	W	Wife	M	Mar 19	1863	38	" "		✓	English	"	"												4	✓	✓	✓		"		23
		" John	M	W	Son	S	Aug 27	1886	14	Man R		✓	Irish	"	"												7	✓	✓	✓		"		24
		" Mildred K	F	W	daughter	S	July 26	1889	11	" "		✓	"	"													10	✓	✓	✓		"		25
		" Margaret A	F	"	"	S	May 27	1891	9	" "		✓	"	"													9	✓	✓	✓		"		26
		" James W	M	W	Son	S	Nov 23	1893	8	" "		✓	"	"																✓		"		27
		" Mary J	F	W	daughter	S	Mar 3	1898	6	" "		✓	"	"																		"		28
		" Ellen A	F	"	"	S	July 23	1898	2	" "		✓	"	"																		"		29
		" Henry C	M	"	Son	S	April 14	1900	—	" "		✓	"	"																		"		30
		" Wm William	M	W	Farm S	S	April 9	1877	23	Ont "		✓	Irish	"	Episcopl	Farm Labr			1				12	220			✓	✓	✓		"		31
29	29	McVague Wm B	M	W	Head	S	Jan 3	1877	24	" R		✓	English	"	Presby	Farmer													✓	✓	✓		"		32
30	30	Westlober Lyman	M	W	Head	M	Dec 15	1828	72	" "		✓	"	"	Methodist	do			1										✓	✓	✓		"		33
		" Margaret	F	W	Wife	M	Mar 24	1832	68	" "		✓	"	"	"															✓	✓		"		34
		" William	M	W	Son	S	July 13	1852	48	" "		✓	"	"	Episcopl	do Farm Labr			1				12	220				✓	✓	✓		"		35
		Ernst Justman	M	W	Farm S	S	Dec 3	1873	28	England		✓	"	"	Episcopl	Farm Labr			1										✓	✓	✓		German		36
31	31	Shantz Jonas	M	W	Head	M	Aug 30	1867	33	Ont R		✓	German	"	Mennonite	Farmer													✓	✓	✓		"		37
		" Eliza J	F	W	Wife	M	Feby 27	1874	27	" R		✓	French	"	"																		English		38
		" Loretta M	F	W	daughter	S	Feby 27	1897	4	" R		✓	German	"																			"		39
		" Mallo M	M	W	Son	S	Aug 11	1898	2	" "		✓	"	"																			German		40
		" Moses S	M	W	Farmer	W	Nov 14	1839	61	" "		✓	"	"	Presbyterian	Farmer													✓	✓	✓		English		41
32	32	Gray David	M	W	Head	S	Feb 24	1845	26	" "		✓	Scotch	"	Presbyterian	Farmer													✓	✓	✓		"		42
33	33	Wren Mark	M	W	Head	S	Mar 30	1873	29	" "		✓	Irish	"	Episcopl	do													✓	✓	✓		"		43
34	34	Harden Isaac	M	W	Head	M	Mar 1	1869	33	" R		✓	English	"	Methodist	do													✓	✓	✓		"		44
		" Elizabeth E	F	W	Wife	M	Mar 14	1870	31	" "		✓	"	"	"												8	✓	✓	✓		"		45
		" Edna M	F	"	daughter	S	Oct 17	1890	10	Man R		✓	"	"	"												8	✓	✓	✓		"		46
		" Arthur L	M	W	Son	S	Aug 15	1892	8	" "		✓	"	"	"															✓		"		47
		" Violet B	F	W	daughter	S	July 25	1895	5	" "		✓	"	"	"															✓		"		48
		" William	M	W	"	S	Feby 23	1898	3	" "		✓	"	"	"																	"		49
		" Kathleen	F	"	"	S	Oct 26	1900		" "		✓	"	"	"																	"		50

24 26 mm

EASTMAN